

ZAWIADOMIENIA PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2009/C 18/07)

Numer XA: XA 335/08

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Območje občine Trbovlje

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Finančne pomoči za programe razvoja podeželja in kmetijstva v občini Trbovlje (Pomoc finansowa na rzecz programów rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Trbovlje)

Podstawa prawna:

Pravilnik o dodeljevanju finančnih pomoči za programe razvoja podeželja in kmetijstva v občini Trbovlje

Roczne wydatki planowane w ramach programu lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

2008 r. — 13 000 EUR

2009 r. — 13 000 EUR

2010 r. — 13 000 EUR

2011 r. — 13 000 EUR

2012 r. — 13 000 EUR

2013 r. — 13 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

1. *Inwestycje w gospodarstwach rolnych zajmujących się produkcją podstawową:*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania,
- do 40 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na pozostałych obszarach.

2. *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków*

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w zachowanie znajdujących się w gospodarstwach obiektów produkcyjnych stanowiących dziedzictwo historyczne, takich jak budynki gospodarskie, pod warunkiem, że

inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa,

- do 50 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji w zachowanie znajdujących się w gospodarstwach obiektów nieprodukcyjnych stanowiących dziedzictwo historyczne.

3. *Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:*

- do 100 % faktycznych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

4. *Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym:*

- do 100 % kosztów kształcenia i szkolenia rolników, usług doradczych oraz organizacji forów, konkursów, wystaw i targów, a także kosztów publikacji, katalogów oraz rozpowszechniania wiedzy naukowej. Pomoc jest przyznawana w postaci dotowanych usług i nie obejmuje bezpośrednich wypłat pieniężnych dla gospodarstw rolnych

Data realizacji: 10 listopada 2008 r. (pomoc nie może być przyznawana przed publikacją zestawienia na stronie internetowej Komisji Europejskiej)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Wsparcie MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Projekt *Zasad przyznawania pomocy finansowej na rzecz programów rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Trbovlje* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, s. 3):

- art. 4: Inwestycje w gospodarstwach rolnych zajmujących się produkcją podstawową,

- art. 5: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków,
- art. 13: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów,
- art. 15: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(y) gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Trbovlje
Mestni trg 4
SLO-1420 Trbovlje

Adres internetowy:

<http://www.lex-localis.info/KatalogInformacij/VsebinaDokumenta.aspx?SectionID=864eaf4a-0778-41f4-865a-a26d998c38fa>

Inne informacje: Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i produktów obejmuje następujące niekorzystne warunki pogodowe, które mogą zostać zaklasyfikowane jako kataklizmy: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i monitorowanie pomocy)

Numer XA: XA 336/08

Państwo członkowskie: Republika Słowenii

Region: Območje občine Divača

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Divača 2008–2013 (Pomoc na ochronę oraz rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Divača w latach 2008–2013)

Podstawa prawna:

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva ter podeželja v občini Divača za obdobje 2008–2013 (II. poglavje)

Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:

2008 r. — 25 476 EUR
2009 r. — 26 000 EUR
2010 r. — 26 000 EUR
2011 r. — 26 000 EUR
2012 r. — 26 000 EUR
2013 r. — 26 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

1. *Inwestycje w gospodarstwach rolnych zajmujących się produkcją podstawową:*
 - do 50 % kwalifikowalnych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania,
 - 40 % kwalifikowalnych kosztów inwestycji na pozostałych obszarach,
 - intensywność pomocy zwiększa się o 10 % jeżeli inwestycji dokonuje młody rolnik przed upływem pięciu lat od założenia gospodarstwa rolnego.
2. *Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków:*
 - do 100 % faktycznych kosztów w przypadku obiektów nieprodukcyjnych,
 - w przypadku środków produkcji należących do gospodarstwa — do 60 % faktycznych kosztów (do 75 % faktycznych kosztów na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania), o ile inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa,
 - do 100 % dodatkowych kosztów poniesionych w związku z zastosowaniem tradycyjnych materiałów.
3. *Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym:*
 - do 100 % faktycznych kosztów, jeśli przeniesienie obejmuje tylko rozbiórkę, przemieszczenie i ponowne postawienie istniejących budynków,
 - jeśli w wyniku przemieszczenia rolnik uzyskuje możliwość korzystania z bardziej nowoczesnych obiektów, musi wnieść wkład własny wynoszący 60 % wzrostu wartości obiektu po przemieszczeniu (lub 50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). Jeżeli beneficjentem jest młody rolnik, wkład ten zmniejsza się o 5 %,
 - jeżeli w wyniku przemieszczenia następuje zwiększenie zdolności produkcyjnych, rolnik musi wnieść wkład własny w wysokości 60 % kosztów związanych ze zwiększeniem zdolności produkcyjnych (50 % na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania). Jeżeli beneficjentem jest młody rolnik, wkład ten zmniejsza się o 5 %.
4. *Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych:*
 - współfinansowanie przez gminę pokrywa różnicę między współfinansowaniem składek ubezpieczeniowych z budżetu państwa do 50 % kwalifikowalnych kosztów składek z tytułu ubezpieczenia.
5. *Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów:*
 - do 100 % faktycznych kosztów postępowań prawnych i administracyjnych.

6. Pomoc na rzecz wsparcia produkcji produktów rolnych wysokiej jakości:

- do 100 % kosztów; pomoc należy przyznać w formie usług dotowanych i nie może ona obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów.

7. Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym:

- do 100 % kosztów; pomoc należy przyznać w formie usług dotowanych i nie może ona obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla producentów

Data realizacji: 21 listopada 2008 r. (pomoc nie może być przyznawana przed publikacją zestawienia na stronie internetowej Komisji Europejskiej)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: MŚP

Odesłania do artykułów rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 oraz koszty kwalifikowalne: Rozdział II *Zasad przyznawania pomocy państwa na ochronę oraz rozwój rolnictwa i obszarów wiejskich w gminie Divača w latach 2008–2013* przewiduje środki stanowiące pomoc państwa zgodnie z następującymi artykułami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, s. 3):

- art. 4: Inwestycje w gospodarstwach rolnych;
- art. 5: Zachowanie tradycyjnych krajobrazów i budynków,
- art. 6: Przeniesienie budynków gospodarskich w interesie publicznym,
- art. 12: Pomoc z tytułu opłat składek ubezpieczeniowych,
- art. 13: Pomoc przeznaczona na scalanie gruntów,
- art. 14: Pomoc na rzecz zachęty do produkcji produktów rolnych wysokiej jakości,
- art. 15: Zapewnienie wsparcia technicznego w sektorze rolnym

Sektor(y) gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Občina Divača
Kolodvorska ulica 3a
SLO-6215 Divača

Adres internetowy:

<http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?urlid=200884&objava=3670>

Inne informacje: Środek dotyczący płatności składek z tytułu ubezpieczenia upraw i produktów obejmuje następujące niekorzystne warunki pogodowe, które mogą zostać zaklasyfikowane jako kataklizmy: wiosenne przymrozki, gradobicie, uderzenie pioruna, pożar spowodowany uderzeniem pioruna, huragany i powódzie.

Zasady określone przez gminę spełniają wymogi rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 dotyczące środków podejmowanych przez gminy oraz są zgodne z przepisami ogólnymi (procedura przyznawania pomocy, kumulacja pomocy, przejrzystość i monitorowanie pomocy)

Numer XA: XA 337/08

Państwo członkowskie: Dania

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Produktionsregnskaber

Podstawa prawna:

Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:
1 034 000 DKK

Maksymalna intensywność pomocy: 100 %

Data realizacji: 1 październik 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 30 września 2009 r.

Cel pomocy: Celem programu pomocy „Produktionsregnskaber for slagtekyllinge- og konsumægsproduktionen — effektivitetsskontrol” jest udostępnienie poszczególnym producentom wiarygodnych informacji o zmianach zachodzących w sektorze w kontekście szerszej sytuacji. W ten sposób zapewni się sektorowi aktualne informacje o sytuacji produkcyjnej i gospodarczej w różnych dziedzinach.

Beneficjentami końcowymi są rolnicy produkujący jaja przeznaczone do spożycia i drób. Program dotyczy wyłącznie małych i średnich przedsiębiorstw.

Projekt podlega przepisom art. 15 ust. 2 lit. c) rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. Projekt obejmuje wydatki na doradztwo

Sektor(y) gospodarki: Drobiarstwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Fjerkræafgiftsfonden
Axeltorv 3
DK-1609 København V

Adres internetowy:

<http://www.poultry.dk/ddf/fa.nsf/B2009T.pdf?openfilesource>

Inne informacje: —

Numer XA: XA 338/08

Państwo członkowskie: Dania

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Stikprøvekontrol, slagtekyllinger (kontrolle wrywkowe, brojler)

Podstawa prawna:

Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:
90 000 DKK

Maksymalna intensywność pomocy: 100 %

Data realizacji: 1 października 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do 30 września 2009 r.

Cel pomocy: Pokrywanie kosztów kontroli wrywkowych stad brojlerów na mocy art. 11 duńskiego rozporządzenia nr 1069 z dnia 17 grudnia 2001 r. w sprawie hodowli kurczaków i produkcji jaj przebiega za pośrednictwem Fjerkræafgiftsfonden.

Końcowymi beneficjentami pomocy są rolnicy prowadzący produkcję brojlerów, a program dotyczy wyłącznie małych i średnich przedsiębiorstw.

Projekt podlega przepisom art. 10 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006. Projekt obejmuje wydatki na kontrole zdrowotne

Sektor(y) gospodarki: Drobiarstwo (brojlery)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Fjerkræafgiftsfonden
Axeltorv 3
DK-1609 København V

Adres internetowy:

<http://www.poultry.dk/ddf/fa.nsf/B2009T.pdf?openfilesource>

Inne informacje: —